

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 25 (1971)

**Heft:** 4: Service-, Kollektiv- und Kommune-Wohnbauten = Immeubles d'habitation pour communes, collectivités et leurs services = Service, collective and community housing

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

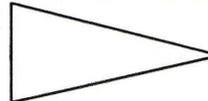
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



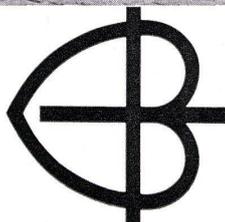
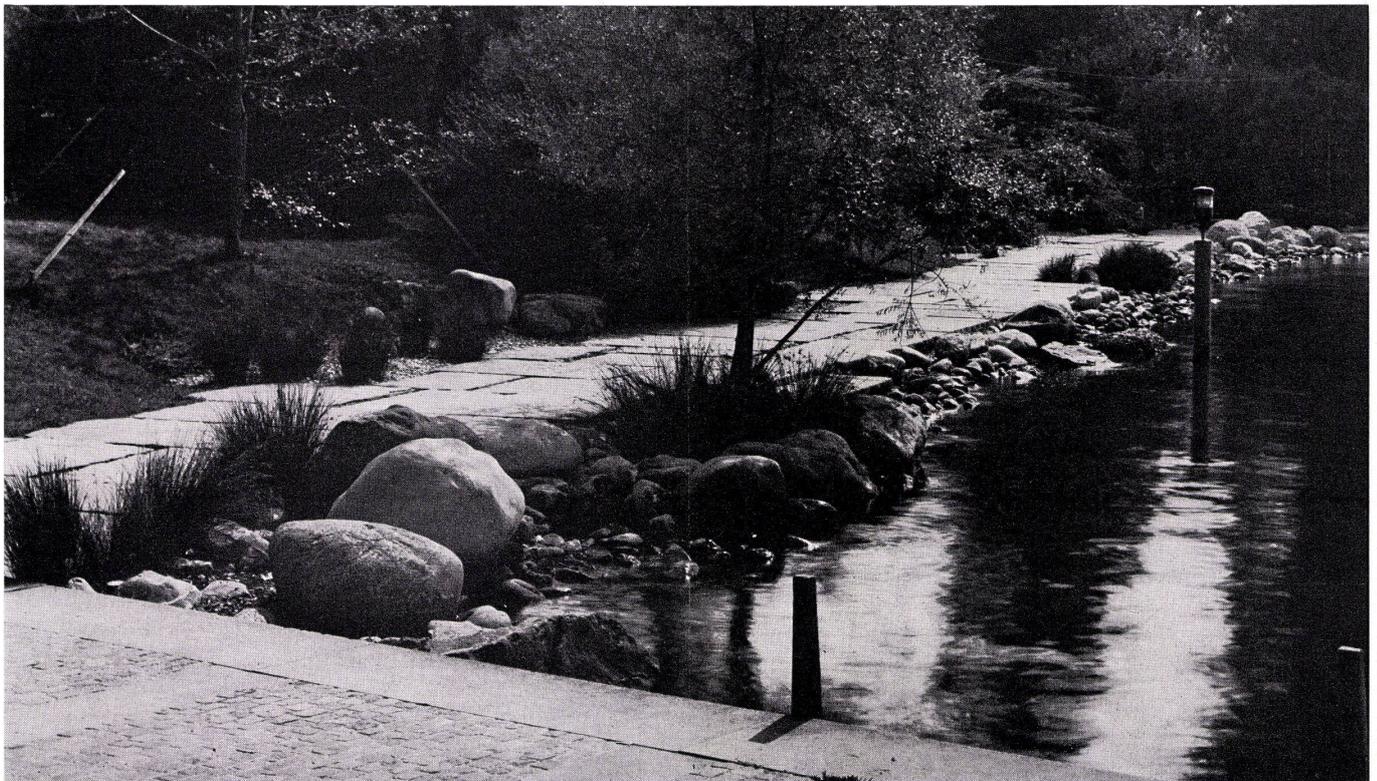
**Gas aus der Steckdose**  
Tuboflex-Gassteckdose

jetzt mit  
+ Gasotube + Sicherheitsschlauch  
bringen neuzeitliche  
Gasherd-Installationen



**BOA AG**

6002 Luzern  
Kellerstrasse 45  
Telefon 041 - 44 21 21



planen, bauen, pflegen

**boesch**  
Gartenanlagen

Georges Boesch, Gartenarchitekt BSG  
Eierbrechtstrasse 16, 8053 Zürich, Tel. 051/53 04 80

# TEPPICH UND HEIMTEXTILIEN SALON

**Internationale Musterschau führender Erzeuger von Möbelstoffen, Vorhangstoffen, Teppichen, Posamenten, Decken, Bettüberzügen und Haushaltwäsche**

**MAILAND - MUSTERMESSE - PALAZZO DEL TESSILE**

**19 - 23 Mai 1971**

*Nur für Fachbesucher.*



**Die führenden italienischen Erzeuger von Heim und Haus Textilien erwarten Ihren Besuch und werden IHNEN das BESTE und Neueste vorlegen.**

Sitz:  - Galleria S. Babila, 4/D - 20122 MILANO  
Tel. 792154/5

Sekretariat: Via Galeno, 27 - 20126 MILANO - Tel. 2579693

gebung jedem Anspruch gerecht wird.

Schneider hat die bisherige Thermo-lackierung durch eine neuartige Kunststoffbeschichtung ersetzt. Bei diesem Verfahren – das auf diesem Sektor erstmals angewandt wird – werden die Schränke auf elektrostatischem Wege mit Epoxy-Pulver beschichtet. Es handelt sich hier um einen wesentlichen Fortschritt, welcher sich für den Benutzer darin auswirkt, daß ein Abblättern der Beschichtung infolge Einwirkung von Kosmetika, wie es früher bei den lackierten Schränken vorkommen konnte, nicht mehr auftritt, zudem zieht die Beschichtung absolut keinen Staub an.

Erwähnenswert sind auch die großzügigen Formate der Spiegel und die erstklassigen Beleuchtungen. Beachten Sie bitte das Inserat in dieser Nummer.

**Maschinenfabrik Schultheß & Co. AG, Zürich  
Halle 11, Stand 295**

Mit den sogenannten Wasch-Extractoren präsentieren wir die neue Generation der Waschmaschinen. Diese weisen extrem hohe Schleudrehzahlen (bis 1400 Touren pro Minute, Restfeuchtigkeit zirka 40%) auf und erübrigen somit das Schleudern der Wäsche in der Zentrifuge. Die Schultheß-Wasch-Extractoren SE 10, SE 25, SE 50 und SE 75 mit Lochkartensteuerung sind absolut neu für die Schweiz und wurden im vergangenen Dezember mit großem Erfolg am Salon internationale de la blanchisserie in Paris erstmals ausgestellt.

Im weiteren zeigen wir unser vielfältiges Angebot an Waschvollautomaten mit Programmwählscheibe und Lochkartensteuerung. Ob für die Wohnung, das Ein- oder Mehrfamilienhaus – Schultheß hat den passenden Waschvollautomaten. Auch ein Münzwashvollautomat, der durch Münzeinwurf das Programm automatisch wählt, wäscht, zählt, abrechnet und genau Buch führt.

Nicht unerwähnt dürfen die Geschirrwashautomaten SG 6 für den Haushalt und SG 6/G für das Gastgewerbe bleiben. Beide haben Lochkartensteuerung und einen runden, drehenden Geschirrkorb. Und beide sind als freistehendes oder Einbaumodell erhältlich.

Daß Schultheß auch komplett Wäscherei-Anlagen für Hotels, Heime, Anstalten, Spitäler und Großwäschereien projektiert und einrichtet, dürfte in Fachkreisen längst bekannt sein.

**Temde AG, Sevelen SG  
Halle 22, Stand 531**

Nach langen Jahren separater Ausstellung ihrer Wohnraumleuchtenkollektion in Basel, beteiligt sich die Firma Temde AG Sevelen erstmalig wieder voll an der Leuchtausstellung der Muba.

Temde zeigt eine breite Kollektion von Wohnraumleuchten aus verschiedensten Materialien wie: Metallen, Holz, Kunststoffen, sowie Lampenschirme aus Stoffen aller Art.

Es werden Standleuchten, Tischleuchten, Wand- und Deckenleuch-

ten angeboten in den verschiedensten Stilarten.

Interessant für den Messebesucher, der sich orientieren will, ist die Vorführung des «Temde-Lichtspektakels». In der Einrichtung und in den Abmessungen eines kleinen Wohnraumes werden Variationen von Beleuchtung demonstriert.

**Therma AG, Schwanden  
Halle 13, Stand 385, 401, 405**

Stand-Nr. 385: Therma-Haushalt, Haushaltapparate und Haushaltsküchen.

Stand-Nr. 401 und 405: Therma-Kälte, Kälte- und klimatische Apparate und Anlagen.

Therma-Großküchen Elcalor AG Elektrische Heizapparate und Speicherheizanlagen für Wohn- und Industriebauten.

Entsprechend der neuen Gruppierung präsentiert die Therma-Haushalt erstmals die Haushaltapparate und Haushaltsküchen ihrer drei Marken Therma, Maxim und Elcalor unter einem Dach an einem Stand.

Neu für den Schweizer Markt sind die Großraum-Kühl- und Tiefkühlschränke mit 250 Litern beziehungsweise 220 Litern Fassungsvermögen. Mit diesen neuen Modellen, die im Werk Schwanden produziert werden, soll der in den schweizerischen Haushalten stark steigende Bedarf an großräumigen Kühl- und Tiefkühlschränken befriedigt werden.

Das katalytische Reinigungsverfahren des selbstreinigenden thermolytic-Backofens der Therma hat in sehr vielen fortschrittlichen Haushaltungen in der ganzen Schweiz Eingang gefunden.

Das Herdsortiment Therma ist besonders in den Komfortmodellen reichhaltig. Schaltuhren, Infrarotgrill, Motordrehspieß, Panoramaglas, automatische Kochplatten und natürlich die Selbstreinigung sind die besonderen Merkmale dieser Spitzenmodelle.

Die Maxim-Reihe ist vor allem im Bereich der preisgünstigen Modelle mit vielen Varianten vertreten.

In der Ständecke an der sogenannten Küchenstraße wird das vielseitige Einbauapparate-Programm gezeigt. Kochherde, Backöfen, Kühl- und Tiefkühlschränke, Ventilations-elemente, aufklappbare Kochplatten, Wandverkleidungselemente sind die wichtigsten Apparate dieser Ausstellung in der Ausstellung.

Kleine Küchen, große Küchen; Siedlungsküchen, Komfortküchen; Einfrontküchen, Zweifrontküchen; Winkelküchen, U-Küchen; in weiß, amerikanisch Nußbaum und Mooreiche, mit Chrom-Stahl- oder warmen Kunststoffabdeckungen. In der Therma-Küchenschau mit zehn ausgestellten Küchenbeispielen findet der Besucher Lösungen, die seinen individuellen Ansprüchen gerecht werden.

An einer separaten Theke werden die beliebten Therma-Kleinapparate demonstriert: Therma-Filterkaffeemaschine.

Im Sektor Boiler zeigt Therma eine Neuheit – den Tagnachlade-Boiler, abgekürzt TNL-Boiler. Beim TNL-Boiler wird, im Gegensatz zu bisherigen Boilern, das Wasser oben zuerst aufgeheizt. Die eingebaute Steuerung sorgt automatisch dafür, daß immer ein Vorrat an warmem Wasser vorhanden ist.